

<b>Allgemeinen Geschäftsbedingungen Agentur (Stand August 2006)</b>
-------------------------------------------------------------------------

### **1. Vertragsgegenstand/Geltungsbereich**

1.1. Die Springer Transport Media GmbH (Verlag) erstellt für den Kunden ein Corporate Publishing Produkt (wie etwa Kundenzeitschrift, Sonderdruck, Supplement, Kommunikationskonzept; Buch, Webseite – im Folgenden **Produkt** genannt).

1.2. Dem Vertragsverhältnis liegen ausschließlich die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Verlags zugrunde. Abweichende Bestimmungen gelten nur, wenn sie vom Verlag ausdrücklich schriftlich bestätigt wurden.

### **2. Vertragsschluss**

2.1. Der Verlag übersendet dem Kunden ein schriftliches Angebot. Der Auftrag gilt als wie im Angebot erteilt, wenn der Kunde das Angebot bestätigt.

2.2. Das schriftliche Angebot des Verlags bestimmt Art und Umfang der vom Verlag zu erbringenden Leistung.

2.3. Sofern erforderlich, ist der Verlag berechtigt, zur Erbringung der vereinbarten Leistung Aufträge an Dritte zu vergeben.

### **3. Rechte und Pflichten der Vertragsparteien**

3.1. Der konkrete Leistungsumfang des Verlags, die (Mitwirkungs-)Leistungen des Kunden und der Zeit- und Produktionsplan für das Produkt, in dem die vorgesehenen Produktions- und Korrekturphasen sowie Lieferfristen niedergelegt sind, wird in dem Angebot des Verlages festgelegt.

3.2. Der Kunde wird den Verlag bei der Erfüllung seiner vertraglich geschuldeten Leistungen nach besten Kräften unterstützen. Dazu gehört insbesondere die rechtzeitige und umfassende Zurverfügungstellung von aus der Sphäre des Kunden stammenden Inhalten und Informationen wie Bild- und Textmaterial sowie von Produkten des Kunden (im Folgenden **Informationen** genannt). Diese Mitwirkungshandlungen des Kunden erfolgen auf seine eigenen Kosten. Der Kunde ist für die Qualität der von ihm zur Verfügung gestellten (Druck-) Unterlagen und elektronischen Dokumenten selbst verantwortlich.

3.3. Kommt der Kunde seinen Mitwirkungspflichten nicht oder nicht vollständig nach und ist dadurch die Erstellung des Produktes gefährdet, so weist der Verlag den Kunden hierauf hin und setzt ihm eine angemessene Frist, innerhalb derer die Mitwirkung zu erfolgen hat. Der Kunde hat dann unverzüglich innerhalb der Frist die konkret bezeichnete Mitwirkung zu bewirken oder etwaige Hinderungsgründe schriftlich mitzuteilen. Jegliche hieraus resultierende Zeitverzögerungen bei der Erstellung des Produktes, Qualitätsverluste oder sonstige hieraus resultierende Mängel des Produktes gehen zu Lasten des Kunden.

3.4. Der Kunde ist für die Einhaltung, Klärung und Vergütung der urheberrechtlichen Nutzungs- und sonstigen gewerblichen Schutzrechte (wie etwa Marken-, Persönlichkeitsrechte und wettbewerbsrechtliche Vorschriften) an den von ihm zur Verfügung gestellten Informationen auf eigene Kosten verantwortlich. Soweit zur Erbringung der vertragsgemäßen Leistungen eine Benutzung, Veränderung oder sonstige Bearbeitung von Werken oder Teilen von Werken erforderlich ist, welche dem Verlag vom Kunden zur Verfügung gestellt worden sind, erklärt und garantiert der Kunde, dass ihm sämtliche Rechte daran uneingeschränkt zustehen. Hat der Kunde Kenntnis von eventuellen Verstößen, so hat er den Verlag auf jegliche rechtliche Risiken hinzuweisen. Sofern der Inhalt einer vom Kunden geforderten Veröffentlichung gegen Schutzrechte Dritter, Gesetze oder behördliche Bestimmungen verstößt, behält sich der Verlag vor, diese Veröffentlichung zurückzuweisen. Der Kunde wird den Verlag von sämtlichen Ansprüchen, die im Falle der Verletzung von Rechten im Hinblick auf aus seiner Sphäre stammenden Informationen gegen den Verlag geltend gemacht werden freistellen; hierzu gehören auch die Kosten für Rechtsberatung und -verteidigung.

3.5. Die Vertragsparteien benennen für das gemeinsame Produkt jeweils einen Projektverantwortlichen.

### **4. Leistungsänderungen und Zusatzleistungen**

4.1. Änderungswünschen des Kunden und zusätzlichen gewünschten Leistungen, die im Ursprungsangebot nicht berücksichtigt sind, wird seitens des Verlags Rechnung getragen, soweit dies in Bezug auf den Produktionsablauf noch möglich ist. Hierdurch entstehende Kosten sind von dem Kunden zu tragen.

4.2. Wünscht der Kunde mehr Korrekturphasen als im Zeit- und Produktionsplan vorgesehen wird der Verlag den zusätzlich entstandenen Aufwand in Rechnung stellen. Interne Kosten werden zu dem folgenden Satz abgerechnet: Euro 130,00 pro Stunde.

4.3. Änderung und/oder Zusatzleistungen, die vom Kunden gewünscht wurden, können zu Fristüberschreitungen und/oder zur Verschiebung des Erscheinungstermins führen. Dadurch entstehende Kosten trägt der Kunde.

### **5. Lieferung und Lieferzeit**

5.1. Die Einhaltung vereinbarter Liefertermine setzt voraus, dass alle für die vertragsgerechte Lieferung erforderlichen, durch den Kunden einzuholenden Genehmigungen, vom Kunden zu liefernde Unterlagen, Informationen, Freigaben, zu erbringende Leistungen und sonstige Mitwirkungspflichten des Kunden und dessen Zahlungsverpflichtung rechtzeitig vorliegen bzw. erfüllt werden. Geschieht dies nicht, so verlängert sich die

Frist zur Lieferung um die Zeit, die die Lieferung durch die fehlende/verspätete Mitwirkungspflicht des Kunden verzögert wurde. Dies gilt entsprechend, wenn ein Dritter (Zulieferer) nicht ordnungsgemäß liefert.

5.2. Falls der Kunde Fristüberschreitungen verursacht, werden dem Kunden sämtliche dadurch entstehenden Mehrkosten (z.B. zusätzliche Personalkosten, Kurierkosten etc.) berechnet.

5.3. Die Lieferfrist ist eingehalten, wenn bis zu ihrem Ablauf die Lieferung vom Verlag abgesendet wurde oder Versandbereitschaft besteht und dies dem Kunden mitgeteilt wurde.

5.4. Keiner der zwischen dem Verlag und dem Kunden abgeschlossenen Verträge wird als Fixgeschäft abgeschlossen.

## **6. Abnahme**

6.1. Nach Text- und Layoutfreigabe durch den Kunden erhält dieser auf ausdrücklichen Wunsch vor Drucklegung die druckfertigen PDFs zur Imprimatur vorgelegt.

6.2. Bezüglich des fertigen Produktes wird der Kunde gegenüber dem Verlag unverzüglich schriftlich die Abnahme erklären.

6.3. Erklärt sich der Kunde nach Zugang der druckfertigen PDFs bzw. des fertigen Produktes gegenüber dem Verlag nicht binnen 5 (fünf) Werktagen schriftlich, so gilt seine Freigabe/Abnahme als erteilt.

## **7. Preise, Zahlungsbedingungen, Zahlungsverzug**

7.1. Der Verlag rechnet seine vertraglichen Leistungen auf der Grundlage des jeweilig abgegebenen Angebots ab. Sämtliche Preise verstehen sich zuzüglich Mehrwertsteuer in gesetzlicher Höhe am Tag der Rechnungsstellung.

7.2. Soweit nicht anders vereinbart, sind Rechnungen mit Eingang beim Kunden binnen 30 Kalendertagen fällig.

7.3. Hat der Kunde einem Angebot zugestimmt, so ist der Verlag berechtigt, für bereits erbrachte Leistungen Teilrechnungen (Konzeptionsphase, Grafikarbeiten, Fotoarbeiten etc.) zu stellen.

7.4. Kommt der Kunde mit der Zahlung in Verzug, so ist der Verlag berechtigt sämtliche Lieferungen oder Leistungen zurückzuhalten.

7.5. Gegenüber Ansprüchen des Verlags kann der Kunde nur dann die Aufrechnung erklären, wenn seine Forderung von dem Verlag schriftlich anerkannt oder rechtskräftig festgestellt ist.

7.6. Der Kunde kann ein Leistungsverweigerungs- und Zurückbehaltungsrecht nur geltend machen, wenn der Anspruch des Verlags und der Anspruch des Kunden auf demselben Vertragsverhältnis beruhen und der Anspruch des Kunden schriftlich von dem Verlag anerkannt oder rechtskräftig festgestellt ist.

## **8. Haftung**

8.1. Eine Haftung des Verlags – gleich aus welchem Rechtsgrund – tritt nur ein, wenn der Schaden durch schuldhaftes Verletzung einer vertragswesentlichen Pflicht (Kardinalpflicht) in einer das Erreichen des Vertragszwecks gefährdenden Weise verursacht worden oder auf grobe Fahrlässigkeit oder Vorsatz des Verlages zurückzuführen ist.

8.2. Haftet der Verlag für die Verletzung einer vertragswesentlichen Pflicht (Kardinalpflicht), ohne dass ihm grobe Fahrlässigkeit oder Vorsatz zur Last fallen, so ist die Haftung auf denjenigen Schadensumfang begrenzt, mit dessen Entstehen der Verlag bei Vertragsschluss aufgrund der zu diesem Zeitpunkt bekannten Umstände typischerweise rechnen musste. Haftet der Verlag gemäß Ziffer 8.1. für grobe Fahrlässigkeit oder Vorsatz von Mitarbeitern, die nicht Organe oder leitende Angestellte des Verlages sind, ist die Haftung in der gleichen Weise begrenzt.

8.3. Der Verlag haftet nicht für mittelbare Schäden, Mangelfolgeschäden oder entgangenen Gewinn, sofern diese nicht auf Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit von Organen oder leitenden Angestellten des Verlages zurückzuführen sind.

8.4. Eine Haftung des Verlages ist ausgeschlossen, wenn der Verlag seine Verpflichtungen nicht erfüllen kann, weil ein Dritter (Zulieferer) nicht ordnungsgemäß liefert.

8.5. Der Ausschluss oder die Begrenzung von Ansprüchen gemäß den vorstehenden Ziffern gilt auch für Ansprüche gegen Mitarbeiter und Beauftragte des Verlags.

8.6. Eine Haftung des Verlags wegen Personenschäden, Fehlens zugesicherter Eigenschaften oder nach dem Produkthaftungsgesetz bleibt hiervon unberührt.

## **9. Nutzungsrechte**

9.1. Der Kunde ist berechtigt, das fertig hergestellte Produkt in seiner Gesamtheit selbst oder durch Dritte in dem jeweils laut Angebot bestimmten Gebiet/Zielgruppe, Zeitraum, Anzahl und Vertriebskanal zu verbreiten oder im Falle eines Online-Produktes öffentlich zugänglich zu machen. Darüber hinaus werden dem Kunden keine urheberrechtlichen Nutzungsrechte oder sonstigen gewerblichen Schutzrechte an dem Produkt eingeräumt. Insbesondere ist ein veränderter oder unveränderter Nachdruck des Produktes durch den Kunden selbst oder Dritte nicht gestattet. Weitergehende Nutzungen bedürfen der ausdrücklichen Zustimmung des Verlages; dies gilt insbesondere für jede Form der Bearbeitung des Produktes oder Teilen hiervon. Eine auszugsweise Nutzung

des Produktes, insbesondere einzelner Fotos, Bildelemente, grafischer Elemente und Texte, ist ohne ausdrückliche Zustimmung des Verlages unzulässig.

9.2. Eine Unterlizenzierung des Produktes an Dritte oder Weiterübertragung der nach Ziffer 9.1. eingeräumten Nutzungsrechte durch den Kunden ist grundsätzlich nicht gestattet.

9.3. Der Verlag ist ausdrücklich dazu berechtigt, konzeptionelle, strukturelle, grafische und inhaltliche Elemente des Produktes ganz oder in Teilen in anderen Corporate Publishing Produkten oder verlagseigenen Produkten zu verwenden. Dies gilt ausdrücklich nicht für die vom Kunden selbst gelieferten Informationen.

9.4. Der Verlag verpflichtet sich, die Nutzungsrechte an den von ihm selbst zu beschaffenden Inhalte und zu erbringenden Leistungen für den vertraglich vorgesehenen Verwendungszweck auf eigene Kosten zu beschaffen. Dies umfasst insbesondere Vervielfältigungs- und Verbreitungsrechte sowie – soweit erforderlich – das Recht zur öffentlichen Zugänglichmachung.

9.5. Bei Teilnahme des Verlages an einer unentgeltlichen Ausschreibung und/oder Präsentation (Pitsch) bleibt die Idee und Konzeption geistiges Eigentum des Verlages. Dem Veranstalter werden durch die Teilnahme keine Nutzungsrechte eingeräumt.

9.6. Die Übertragung der Nutzungsrechte an den von dem Verlag erbrachten Leistungen steht unter dem Vorbehalt der vollständigen Entrichtung der vereinbarten Vergütung.

9.7. **Webseiten:** Der Kunde erhält für Webseiten ein einfaches (nicht ausschließliches) zeitlich unbeschränktes Nutzungsrecht an den HTML-Dokumenten. Das Nutzungsrecht umfasst den Upload auf den Server und den Betrieb der Website. Im Übrigen ist der Kunde nur zu der Nutzung entsprechend der gesetzlichen Vorschriften des § 69 d Abs. 1, 2, 3 und des § 69 e UrhG berechtigt.

9.7.1. Die HTML-Dokumente dürfen nicht gleichzeitig auf verschiedenen CPU-Einheiten, insbesondere nicht auf verschiedenen Servern gespeichert sein, wobei die Aufteilung von Teilen der HTML-Dokumente auf verschiedenen CPU-Einheiten bzw. Servern zulässig ist, soweit jeder Teil nur einmal abläuft. Eine parallele Verwendung auf einer weiteren Einheit bzw. einem weiteren Server ist nur gegen eine zusätzliche von den Parteien zu vereinbarenden Vergütung zulässig.

9.7.2. Zu einer darüber hinausgehenden Vervielfältigung ist der Kunde nicht berechtigt.

9.7.3. Eine Unterlizenzierung an Dritte ist grundsätzlich nicht gestattet.

Der Kunde darf die HTML-Dokumente auf Dauer an Dritte zur öffentlichen Zugänglichmachung auf deren Webservern überlassen, soweit sich der Dritte mit der Weitergeltung der Vereinbarungen dieses Vertrages auch dem Kunden gegenüber einverstanden erklärt. Im Falle der Weitergabe muss der Kunde dem Dritten sämtliche Programmkopien einschließlich gegebenenfalls vorhandener Sicherungskopien übergeben oder die nicht übergebenen Kopien vernichten. Infolge der Weitergabe erlischt das Recht des Kunden zur Nutzung der HTML-Dokumente. Entsprechendes gilt, wenn der Kunde die HTML-Dokumente dem Dritten auf Zeit überlässt (Miete, Leasing, Leihe). In diesem Fall steht dem Kunden kein Recht zur eigenen Nutzung der HTML-Dokumente für die Zeit der Überlassung an den Dritten zu.

9.7.4. Der Kunde darf die HTML-Dokumente Dritten nicht überlassen, wenn der begründete Verdacht besteht, der Dritte werde die vertraglichen Vereinbarungen verletzen, insbesondere unerlaubte Vervielfältigungen herstellen. Dies gilt auch im Hinblick auf Mitarbeiter des Kunden. Der Kunden ist im Fall der Weiterveräußerung der HTML-Dokumente außerdem verpflichtet, dem Verlag den Namen und die vollständige Anschrift des Käufers schriftlich mitzuteilen.

9.7.5. Soweit Gegenstand des Vertrages die Pflege der Website ist, überträgt der Verlag dem Kunden entsprechend den vorstehenden Regelungen die Rechte zur Nutzung der Arbeitsergebnisse der vertragsgemäßen Pflegearbeiten in gleichem Umfang. Eine weitergehende Verwertung durch den Kunden ist ausgeschlossen.

## **10. Nennungsrecht**

Soweit nicht einzelvertraglich ausdrücklich etwas anderes geregelt ist, ist der Verlag in dem Produkt des Kunden im Impressum wie folgt zu nennen: Springer Transport Media GmbH, Neumarkter Str. 18, 81673 München.

## **11. Vertraulichkeit**

Der Verlag darf Geschäfts- und Betriebsgeheimnisse, die ihm während der Zusammenarbeit bekannt geworden sind oder bekannt werden, ohne Einwilligung (§183 BGB) des Kunden weder verwerten noch Dritten mitteilen. Dies gilt auch für die Zeit nach Beendigung des Vertrages. Der Verlag wird diese Geheimhaltungsverpflichtung auch seinen Mitarbeitern auferlegen.

## **12. Aufbewahrungsfrist**

Wenn eine Vertragspartei dies verlangt, sind die von ihr übergebenen Unterlagen und elektronische Dokumente nach Beendigung des Vertragsverhältnisses an sie zurückzugeben, soweit die andere Vertragspartei kein berechtigtes Interesse an diesen Unterlagen geltend machen kann. Die Aufbewahrungsfrist beträgt sechs Monate. Nach Fristablauf steht der Vertragspartei das Recht zu, die ihr übergebenen Unterlagen mangels Herausgabeverlangen auf eigene Kosten zu vernichten. Der Lauf der Frist beginnt mit der letzten Verwendung der Unterlagen. Ein derartiges berechtigtes Interesse kann beispielsweise die andauernde Teilnahme des Verlages an einer unentgeltlichen Ausschreibung und/oder Präsentation (Pitsch) entsprechend Ziffer 9.5. sein.

### **13. Vorzeitige Vertragsbeendigung**

Im Falle einer vorzeitigen, vom Verlag nicht zu vertretender Vertragsbeendigung bleibt der Kunde zur Zahlung der vereinbarten Vergütung für die gesamte Dauer der Restlaufzeit des Vertrages verpflichtet, jedoch unter Abzug ersparter Aufwendungen. Sofern die Parteien im Einzelfall keinen höheren oder geringeren Anteil an ersparten Aufwendungen nachweisen, wird dieser mit 30 Prozent der vereinbarten Vergütung für die vom Verlag noch nicht erbrachten Leistungen vereinbart.

### **14. Adressdaten**

14.1. Stellt der Kunde dem Verlag zur Verbreitung des Produktes Adressdaten zur Verfügung, so ist der Verlag berechtigt, diese zur ausschließlichen Nutzung für den Kunden in seine Systeme einzuspielen, zu speichern und für den Versand aufzubereiten. Dabei stellt der Verlag sicher, dass die Daten ausschließlich für das Produkt des Kunden verwendet werden und ein Zugriff Dritter (mit Ausnahme technischer Dienstleister des Verlages) auf die Daten ausgeschlossen wird.

14.2. Allein der Kunde haftet für die rechtmäßige Erhebung, Speicherung, Weitergabe und Verwendung der Adressdaten (v.a. im Einklang mit dem Bundesdatenschutzgesetz) und stellt den Verlag von jeglichen Ansprüchen Dritter im Falle einer Verletzung der gesetzlichen Datenschutz-Bestimmungen frei; erfasst sind auch die Kosten der Rechtsberatung und -verteidigung.

14.3. Inhaltliche Änderungen und eine Pflege der Adressdaten werden nur auf ausdrücklichen Wunsch des Kunden vorgenommen. Auf Wunsch des Kunden werden die Adressdaten nach Beendigung des Projektes gelöscht.

### **15. Schlussbestimmungen**

15.1. Sind oder werden einzelne Bestimmungen dieser Vereinbarung unwirksam und/oder undurchsetzbar, so bleibt die Gültigkeit der Vereinbarung im Übrigen unberührt. Unwirksame und/oder undurchsetzbare Bestimmungen werden im Wege der ergänzenden Vertragsauslegung durch eine wirksame und durchsetzbare Bestimmung ersetzt, die unter Berücksichtigung der Interessenlage beider Parteien dem gewünschten wirtschaftlichen Zweck am ehesten zu erreichen geeignet sind. Entsprechendes gilt für die Ausfüllung von Lücken in dieser Vereinbarung.

15.2. Der Vertrag unterliegt deutschem Recht unter Ausschluss des UN-Kaufrechts.

15.3. Erfüllungsort und ausschließlicher Gerichtsstand ist der Sitz des Verlages, derzeit München, soweit eine Vereinbarung hierüber gesetzlich zulässig ist.